

NOTE ON TAX ACRONYMS / ABRÉVIATIONS EN FISCALITÉ

*François Brouard, DBA, FCPA, FCA
Sprott School of Business, Carleton University*

	<i>English</i>		<i>Français</i>
AAII	Adjusted Aggregate Investment Income	RPTA	revenu de placement total ajusté
ABI	Active Business Income	REEA	revenu d'entreprise exploitée activement
ABIL	Allowable Business Investment Loss	PDTPE	perte déductible au titre d'un placement d'entreprise
ACB	Adjusted Cost Base	PBR	prix de base rajusté
AccII	Accelerated Investment Incentive	IIAcc	Incitatif à l'investissement accéléré
ACL	Allowable Capital Loss	PCD	perte en capital déductible
AII	Aggregate Investment Income	RPT	revenu de placement total
AMT	Alternative Minimum Tax	IMR	impôt minimum de remplacement
ARA	At-Risk Amount	FAR	fraction à risques
ART	Additional Refundable Tax	IRA	impôt remboursable additionnel
BIL	Business Investment Loss	PTPE	perte au titre d'un placement d'entreprise
CCA	Capital Cost Allowance	BPA ACC	déduction pour amortissement allocation du coût en capital
CCB	Canada Child Benefit	ACE	allocation canadienne pour enfants
CCC	Canada Caregiver Credit	CCAN	crédit canadien pour aidant naturel
CCPC	Canadian-Controlled Private Corporation	SPCC	société privée sous contrôle canadien

	<i>English</i>		<i>Français</i>
CDA	Capital Dividend Account	CDC	compte de dividendes en capital
CDSG	Canada Disability Savings Grants	SCEI	Subvention canadienne pour l'épargne-invalidité
CEC	Cumulative Eligible Capital	MCIA	montant cumulatif des immobilisations admissibles
CESG	Canada Education Savings Grants	SCEE	Subvention canadienne pour l'épargne-études
CG	Capital Gain	GCap	gain en capital
CGD	Capital Gain Deduction	DGC	déduction pour gains en capital
CL	Capital Loss	PCap	perte en capital
CNIL	Cumulative Net Investment Loss	PNCP	perte nette cumulative sur placements
CPP	Canada Pension Plan (QPP - Québec Pension Plan)	RPC	Régime de pension du Canada (RRQ - Régime de rentes du Québec)
CRA	Canada Revenue Agency	ARC	Agence de revenu du Canada
CSOH	Capital surplus on hand	SCM	surplus de capital en main
CWB	Canada Workers Benefit	ACT	allocation canadienne pour les travailleurs
DAS	Deduction at source	RAS	retenues à la source
DPSP	Deferred Profit Sharing Plan	RPDB	régime de participation différée aux bénéfices
DR	Dividend Refund	RTD	remboursement au titre de dividendes
DTC	Dividend Tax Credit	CID	crédit d'impôt pour dividendes
EBP	Employee Benefit Plan		régime de prestations aux employé.s
ECE	Eligible Capital Expenditure	DIA	dépenses en immobilisation admissibles
EEDD	Excessive Eligible Dividend Designation	DEDD	désignation excessive de dividendes déterminés
EI	Employment Insurance	AE	assurance-emploi
EPSP	Employee Profit Sharing Plan	RPEB	régime de participation des employés aux bénéfices
E RDTOH	Eligible Refundable dividend tax on hand	IMRTD D	impôt en main remboursable au titre de dividendes déterminé
ET	Employee Trust	FE	fiducie d'employés
FAPI	Foreign Accrual Property Income	RÉATB	revenu étranger accumulé, tiré de biens

	<i>English</i>		<i>Français</i>
FCA	Federal Court of Appeal	CAF	Cour d'appel fédérale
FMV	Fair Market Value	JVM	juste valeur marchande
FTC	Foreign Tax Credit	CIE	crédit pour impôt étranger
GAAP	Generally accepted accounting principles	PCGR	principes comptables généralement reconnus
GAAR	General Anti-Avoidance Rule	RGAE	règle générale anti-évitement
GRE	Graduated Rate Estate	SITP	succession assujettie à l'imposition à taux progressifs
GRIP	General Rate Income Pool	CRTG	compte de revenu à taux général
GST	Goods and Services Tax	TPS	taxe sur les produits et services
HBP	Home Buyers's Plan	RAP	régime d'accession à la propriété
HST	Harmonized Sales Tax	TVH	taxe de vente harmonisée
IPP	Individual Pension Plan	RRI	régime de retraite individuel
ITA	Income Tax Act	LIR	Loi de l'impôt sur le revenu
ITAR	Income Tax Application Rules	RAIR	Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu
ITC	Investment Tax Credit	CII	crédit d'impôt à l'investissement
ITC	Input Tax Credit (GST/HST)	CTI	crédit de taxe sur les intrants
ITR	Income Tax Regulations	RIR	Règlement de l'impôt sur le revenu
LLP	Lifelong Learning Plan	REEP	régime d'encouragement à l'éducation permanente
LPP	Listed Personal Property	BMD	biens meubles déterminés
LRIP	Low Rate Income Pool	CRTR	compte de revenu à taux réduit
M&P	Manufacturing & Processing	F&T	fabrication et transformation
NE RDOH	Non-Eligible Refundable dividend tax on hand	IMRTD ND	impôt en main remboursable au titre de dividendes non déterminé
NetCL	Net capital losses of other years	PCN	perte en capital nette
NI	Net Income	RN	revenu net
NonCL	Non-capital losses of other years	PAC	perte autre qu'une perte en capital
OAS	Old Age Security	PSV	pension de la sécurité de la vieillesse
PA	Pension Adjustment	FE	facteur d'équivalence
PAR	Pension Adjustment Reversal	FER	facteur d'équivalence rectifié

	<i>English</i>		<i>Français</i>
PD	Proceeds of Disposition	PD	produit de disposition
PRPP	Pooled Registered Pension Plan	RPAC	régime de pension agréé collectif
PSB	Personal Service Business	EPSP	entreprise de prestation de services personnels
PSPA	Past Service Pension Adjustment	FESP	facteur d'équivalence pour services passés
PUC	Paid-up Capital	CV	capital versé
PUP	Personal-Used Property	BUP	biens à usage personnel
QFFP	Qualified farm or fishing property	BAPA	biens agricoles ou de pêche admissibles
QSBCS	Qualified Small Business Corporation Shares	AAPE	Actions admissible de petite entreprise
RCA	Retirement Compensation Arrangement	CR	convention de retraite
RDSP	Registered Disability Savings Plan	REEI	régime enregistré d'épargne-invalidité
RDTOH	Refundable dividend tax on hand	IMRTD	impôt en main remboursable au titre de dividendes
RESP	Registered Education Savings Plan	REEE	régime enregistré d'épargne-études
RPP	Registered Pension Plan	RPA	régime de pension agréé
RPPI	Refundable portion of Part I tax	FRIPi	fraction remboursable de l'impôt de la partie I
RRIF	Registered Retirement Income Fund	FERR	fonds enregistré de revenu de retraite
RRSP	Registered Retirement Savings Plan	REER	régime enregistré d'épargne retraite
RSUBP	Registered Supplementary Unemployment Benefit Plan	REPSC	régime enregistré de prestations supplémentaires de chômage
SBC	Small Business Corporation	SEPE	société exploitant une petite entreprise
SBD	Small Business Deduction	DAPE	déduction accordée aux petites entreprises
SCC	Supreme Court of Canada	CSC	Cour suprême du Canada
SDA	Salary Deferral Arrangement	EET	entente d'échelonnement de traitement
SIB	Specified Investment Business	EPD	entreprise de placement déterminé
SR&ED	Scientific Research & Experimental Development	RS&DE	recherche scientifique et développement expérimental
TCC	Tax Court of Canada	CCI	Cour canadienne de l'impôt

	<i>English</i>		<i>Français</i>
TCG	Taxable Capital Gain	GCI	gain en capital imposable
TFSA	Tax-Free Savings Account	CÉLI	compte d'épargne libre d'impôt
TI	Taxable Income	RI	revenu imposable
TOSI	Tax on Split Income	IRF	impôt sur le revenu fractionné
TP	Tax Payable	IP	impôt à payer
UCC	Undepreciated Capital Cost	FNACC	fraction non amortie du coût en capital
V-Day	Valuation Day (December 31, 1971)	V-jour	valeur au jour de l'évaluation
VAT	Value Added Tax	TVA	taxe sur valeur ajoutée